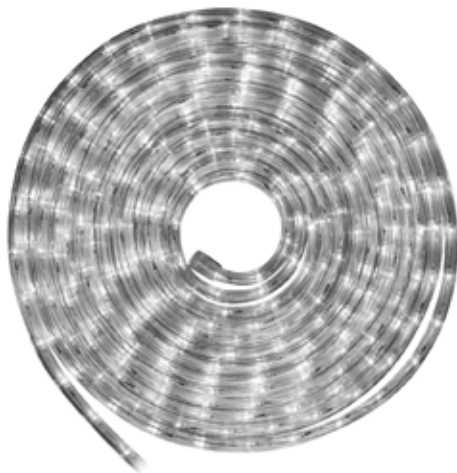




LED-LICHTERSCHLAUCH LED ROPE LIGHT

DE

LED-LICHTERSCHLAUCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SK

LED SVETELNÝ KÁBEL

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

BG

СВЕТОДИОДЕН СВЕТЛИНЕН МАРКУЧ

Указания за експлоатация и безопасност

RO MD

FURTUN LUMINOS CU LED-URI

Indicații de operare și siguranță

HR

LED SVJETLOSNO CRIJEVO

Upute za uporabu i sigurnost

IAN 413526_2201





DE

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

RO

MD

Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

SK

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

HR

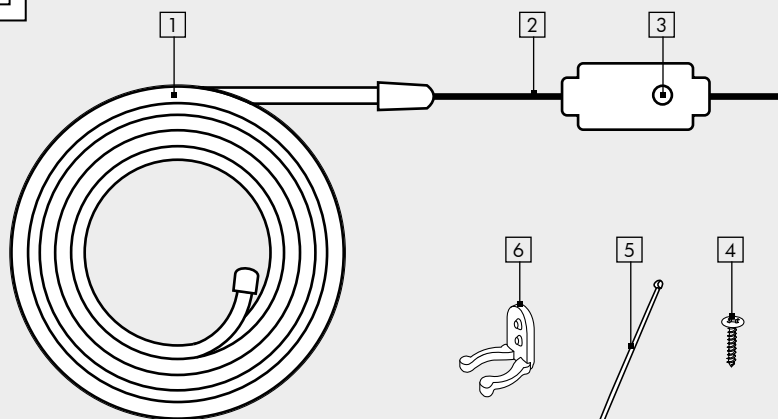
Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajte sa svim funkcijama proizvoda.

BG

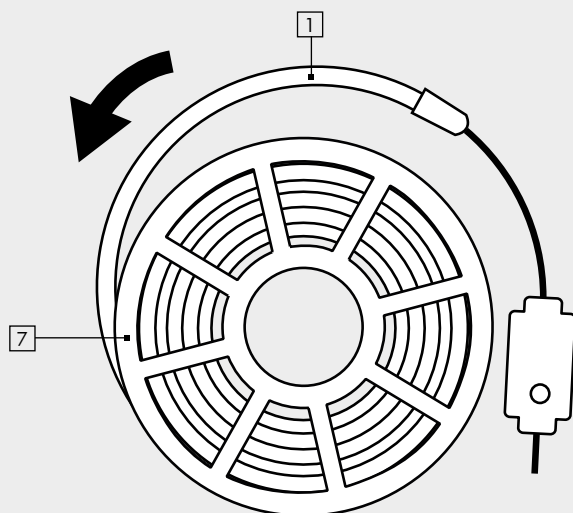
Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	7
RO/MD	Indicații de operare și siguranță	pagina	14
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	21
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	28
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	34

A



B



DE AT CH

Einleitung	7
Zeichenerklärung	7
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	8
Lieferumfang	8
Teilebeschreibung	8
Technische Daten	8
Sicherheitshinweise	8
Montage	10
Inbetriebnahme	11
Bedienung	11
Timerfunktion	11
Reinigung und Lagerung	11
Fehlerbehebung	11
Entsorgung	12
Garantie	12
Service	14

SK

Úvod	21
Vyhlasenie o značkách	21
Používanie na určený účel	22
Rozsah dodávky	22
Opis dielov	22
Technické údaje	22
Bezpečnostné pokyny	23
Montáž	24
Uvedenie do prevádzky	25
Obsluha	25
Funkcia časovača	25
Čistenie a skladovanie	25
Odstraňovanie chýb	26
Likvidácia	26
Záruka	26
Servis	27

RO MD

Introducere	14
Explicarea simbolurilor	14
Utilizarea conform destinației	15
Furnitură	15
Descrierea componentelor	15
Date tehnice	15
Indicații de siguranță	16
Montajul	18
Punerea în funcțiune	18
Operarea	18
Funcția Temporizator	18
Curățarea și depozitarea	18
Remediarea defecțiunilor	19
Eliminarea	19
Garanția	19
Service	21

HR

Uvod	28
Tumač znakova	28
Namjenska upotreba	28
Opseg isporuke	29
Opis dijelova	29
Tehnički podaci	29
Sigurnosne napomene	29
Montaža	31
Puštanje u rad	31
Rukovanje	31
Funkcija tajmera	31
Čišćenje i skladištenje	32
Otklanjanje kvarova	32
Zbrinjavanje	32
Jamstvo	32
Servis	34

Въведение	34
Обяснение на знаците	34
Употреба по предназначение	35
Обхват на доставката	35
Описание на частите	35
Технически данни	35
Указания за безопасност	36
Монтаж	38
Въвеждане в експлоатация	38
Управление	38
Функция за таймер	38
Почистване и съхранение	39
Отстраняване на неизправности	39
Събиране на отпадъците	39
Гаранция	40
Сервизно обслужване	41

LED-Lichterschlauch

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Wechselspannung



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Achtung!
Stromschlaggefahr!



Überhitzungsgefahr!



Nicht zur Raumbeleuchtung
geeignet



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.



Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



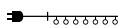
Mit Timerfunktion



Netzbetrieb



Für den Innen- und Außenbereich geeignet



Kabellänge inkl. Stecker



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Die LED's sind nicht austauschbar.



Separates Betriebsgerät durch Fachpersonal austauschbar

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Lichterschlauch
- 20 x Befestigungsklammern
- 20 x Kabelbinder
- 20 x Schraube
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

-  1 LED-Lichterschlauch
-  2 Netzkabel
-  3 Knopf
-  4 Schraube
-  5 Kabelbinder
-  6 Befestigungsklammer
-  7 Aufrollhilfe

● Technische Daten

Modellnummer: 1106-B
Betriebsspannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme: 12 W

Leuchtmittel: LEDs (nicht austauschbar)
Umgebungstemperatur: -15 °C bis +25 °C
Schutzklasse: II
Schutzart: IP44
Gesamtlänge (ohne Stecker): 13 m

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren

lebensgefährlich sein.



STROMSCHLAGGEFAHR!

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel sowie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss

oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht den LED-Lichterschlauch .
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Das Betriebsgerät dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Netzkabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Fassen Sie den Netzstecker und den LED-Lichterschlauch  (siehe Abb. A) niemals mit feuchten Händen an.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile die vom Verbraucher gewartet werden können.



ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Die LEDs in diesem Produkt produzieren nicht nur Licht, sondern auch Wärme.

-  Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung und nicht im aufgerollten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so montiert ist, dass eine ausreichende Wärmezirkulation gegeben ist.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Bauteilen.
- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie das Produkt mindestens 2 m von

Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.

- Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
- Ziehen Sie nicht am LED-Lichterschlauch [1].
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie den LED-Lichterschlauch nicht, wenn dieser verdeckt oder in einer Oberfläche eingelassen ist.



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel [2] und der LED-Lichterschlauch [1] so

verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.



Sicherheitshinweise zur Montage

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammaren Oberflächen mit dem im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsmaterial befestigt werden.



STROMSCHLAGGEFAHR!

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren.

- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für das Befestigungsmaterial und das Gewicht für das Produkt geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie zur Befestigung keine scharfen und/oder spitzen Gegenstände wie Draht, Nägel oder Klammern.

- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
- Vermeiden Sie übermäßiges Verbiegen des LED-Lichterschlauchs [1]. Dieses führt zur Beschädigung an der Isolation.
- Der Biegeradius des Schlauches darf folgenden Werte nicht überschreiten: 2 cm.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Erwärmung des Produkts. Es dürfen sich höchstens zwei Schlauchabschnitte kreuzen oder parallel zueinander verlaufen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

- ☐ Wickeln Sie den LED-Lichterschlauch [1] von der Aufrollhilfe [7] (siehe Abb. B).
- ☐ Befestigen Sie den LED-Lichterschlauch mit den mitgelieferten Kabelbindern [5] (siehe Abb. A) auf der gewünschten Oberfläche.
- ☐ Alternativ können Sie zur Befestigung auch die mitgelieferten Befestigungsklammern [6] (siehe Abb. A) verwenden.
- ☐ Schrauben Sie hierzu die Befestigungsklammern [6] zuerst mit den mitgelieferten Schrauben [4] und unter Zuhilfenahme eines Kreuzschlitzschraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) auf einem stabilen Untergrund fest.
- ☐ Drücken Sie den LED-Lichterschlauch in die Öffnungen der befestigten Befestigungsklammern [6]. Falls nötig können Sie den LED-Lichterschlauch auch zusätzlich mit den Kabelbindern [5] an den Befestigungsklammern [6] fixieren.

● Inbetriebnahme



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel [2] und der LED-Lichterschlauch [1] so

verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- ☐ Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
- ☐ **Hinweis:** Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

● Bedienung

- ☐ Drücken Sie den Knopf [3], um die Beleuchtung einzuschalten.
- ☐ Durch erneutes Drücken, schalten Sie durch die verschiedenen Lichtmodi.
- ☐ Sobald Lichtmodus 8 erreicht ist, schaltet sich das Produkt durch erneutes Drücken des Knopfes aus.
- ☐ Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

● Timerfunktion

- ☐ Um die Timerfunktion zu aktivieren, drücken und halten Sie den Knopf [3] (siehe Abb. D) bis die LED grün aufleuchtet. Der Timer ist nun aktiviert.
- ☐ Bei eingeschalteter Timerfunktion ist das Produkt für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.
- ☐ Drücken und halten Sie den Knopf [3] erneut, um die Timerfunktion zu deaktivieren. Die LED erlischt.
- ☐ Die Timerfunktion kann im jeweils gewählten Lichtmodus (1–8) aktiviert werden.
- ☐ Der zuletzt ausgewählte Lichtmodus, wird beim erneuten Wiedereinschalten ausgeführt (Memoryfunktion).
- ☐ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Produkt dauerhaft auszuschalten.

● Reinigung und Lagerung



STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- ☐ Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.
- ☐ Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⦿ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Knopf [3], um das Produkt einzuschalten (siehe Kapitel „Bedienung“)
- ⦿ = Das Produkt ist nicht am Stromnetz angeschlossen.
- = Schließen Sie das Produkt am Stromnetz an (siehe Kapitel „Inbetriebnahme“).

- = Einzelne LEDs leuchten nicht mehr.
- ⦿ = Die LEDs haben ihr Lebensdauerende erreicht.
- = Die LEDs sind nicht austauschbar, das gesamte Produkt muss ersetzt werden.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder

Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner

Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen

Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die

Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät

personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es

zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich

ist, entnehmen Sie die alten

Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur

Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung

zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf

hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten

zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer

Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Zur Demontage der LEDs durch qualifiziertes Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß

benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 413526_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.kaufland.com/manual** können Sie diese und viele weitere Handbücher herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Furtun luminos cu LED-uri

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea produsului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

● Explicarea simbolurilor



Citiți manualul de utilizare!



Data emiterii manualului de utilizare (lună/an)



Data producerii (luna/an)



Tensiune alternativă



Pericol de vătămare și de deces pentru copii!



Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele!



Avertisment! Pericol de electrocutare!



Pericol de supra-încălzire!



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor



Aparatele electrice marcate cu acest simbol aparțin clasei de protecție II.

Simbolul „GS” înseamnă siguranță verificată.

Produsele marcate cu acest simbol corespund cerințelor legii germane privind siguranța produselor (ProdSG).

Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru $\geq 1,0$ mm, protecție împotriva stropilor de apă

IP44



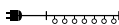
Cu funcție de temporizare



Funcționare de la rețea



Adecvat pentru interior și exterior



Lungimea cablului incl. ștecă



Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!



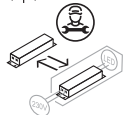
Ambalaj din mix de lemn certificat FSC



Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest produs corespunde directivelor europene în vigoare.



LED-urile nu sunt înlocuibile



Dispozitivul separat se poate înlocui de către personalul de specialitate

● Utilizarea conform destinației

Produsul constituie o decorațiune luminoasă pentru interior și exterior. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în gospodării private și nu este adecvat pentru scopuri comerciale. O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate duce la deteriorarea sa sau chiar la vătămări corporale. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care intervin ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau greșite. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

● Furnitură

1 x instalație LED tip furtun
20 x clemă de fixare
20 x colier pentru cablu
20 x șurub
1 x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 Instalație LED tip furtun
- 2 Cablu de rețea
- 3 Buton
- 4 Șurub
- 5 Colier pentru cablu
- 6 Clemă de fixare
- 7 Tambur

● Date tehnice

Număr model: 1106-B
Tensiune de funcționare: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Consum: 12 W
Sursă de lumină: LED-uri (neînlocuibil)

Temperatură
ambientală: -15 °C până la +25 °C

Clasă de protecție: II

Tip de protecție: IP44

Lungime totală
(fără ștecăr): 11,5 m

● Indicații de siguranță



Indicații de siguranță



▲ AVERTISMENT!

PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!

Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- Nu lăsați cablul de conexiune la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul folosirii.
- Nu permiteți copiilor să se apropie de zona de lucru pe durata montajului. Furnitura cuprinde un număr mare de șuruburi, precum și alte piese mici. Acestea pot fi înghițite sau inhalate, existând pericol de deces.



EVITAȚI PERICOLUL DE DECES CA URMARE A ELECTROCUTĂRII!

Instalarea electrică greșită sau tensiunea de rețea prea ridicată pot duce la electrocutare.

- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări. Încetați folosirea produsului, dacă observați orice fel de deteriorare.
- Protejați cablul de rețea de muchii ascuțite, sarcini mecanice și suprafețe fierbinți.
- Atingeți cu mâna doar zona izolată a ștecărului de rețea la conectarea sau deconectarea de la rețeaua de curent electric!
- Nu utilizați cablul de rețea drept maner de transport.
- Conectați produsul doar la o priză ușor accesibilă, pentru a-l putea deconecta rapid în cazul unor avarii.
- Scoateți ștecărul întotdeauna din priză înainte de montare, demontare sau curățare.
- Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric dacă nu îl folosiți o perioadă mai lungă de timp (de ex., concediu) sau dacă doriți să îl instalați într-un alt loc.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde tensiunii de utilizare necesară a produsului (a se vedea „Date tehnice”).
- Nu manipulați și nu modificați niciodată produsul.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la foc deschis sau pe suprafețe fierbinți.
- Nu deschideți niciodată niciunul dintre echipamentele electrice, ci lăsați reparațiile în seama specialiștilor. Adresați-vă în acest sens unui atelier de specialitate calificat. În cazul unor reparații realizate în mod independent, la conectarea necorespunzătoare sau operarea greșită se exclude orice drept de asigurare sau garanție.

- LED-urile nu sunt înlocuibile. Dacă durata de viață a sursei de lumină s-a încheiat, întregul produs trebuie înlocuit.
- Nu deschideți și nu tăiați instalația LED tip furtun [1].
- Nu fixați cu cleme sau cuie ascuțite.
- Sistemul de control al acestui produs poate fi înlocuit doar de producător sau de un tehnician din departamentul de service angajat de acesta sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
- Cablul de rețea al acestui produs nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul de rețea este deteriorat produsul trebuie eliminat.
- Nu atingeți adaptorul de rețea și instalația LED tip furtun [1] (a se vedea fig. A) niciodată cu mâinile umede.
- Derulați complet cablul înainte de a-l utiliza.
- Acest produs nu conține piese care pot fi întreținute de către consumator.



PERICOL DE SUPRĂÎNCĂLZIRE!

LED-urile conținute în acest produs produc nu doar lumină, ci și căldură.



Nu folosiți produsul în ambalaj și nici în stare înfășurată.

- Asigurați-vă că produsul este montat astfel încât să existe o suficientă circulație a căldurii.
- Nu acoperiți produsul cu păături, perne sau alte materiale termoizolante.
- Utilizați produsul doar cu componentele descrise în acest manual de utilizare.
- Țineți produsul departe de lacuri și alte rezervoare de apă. Instalați produsul la o distanță de cel puțin 2 m de recipiente cu apă. Evitați locurile care pot fi inundate în caz de averse.
- În cazul utilizării în exterior, ștecărul de rețea trebuie conectat la o priză IPX4 pentru a asigura protecția împotriva stropilor de apă.
- Asigurați-vă că produsul nu este expus în zone de utilizare a mașinilor și dispozitivelor de tuns iarba, cu foarfece sau

alte asemenea scule de tăiere.

- Nu trageți de instalația LED tip furtun [1].
- În cazul în care aveți întrebări sau dubii legate de produs, cereți sfatul unui electrician.
- Nu utilizați instalația LED tip furtun dacă aceasta este acoperită sau dacă este încăstrată într-o suprafață.
- **PERICOL DE ÎMPIEDICARE!**
Asigurați-vă că atât cablul de rețea [2], cât și instalația LED tip furtun [1] sunt pozate astfel încât să nu poată fi călcate, respectiv nimeni să nu se împiedice de acestea.



Indicații de siguranță privind montajul

- Asigurați-vă că produsul este montat doar de către persoane de specialitate.
- Produsul poate fi fixat pe toate suprafețele normal inflamabile cu ajutorul materialelor de fixare conținute în furnitură.



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Decideți-vă înainte de montaj asupra locului în care veți monta

produsul.

- Verificați înainte de montaj dacă substratul pentru materialul de fixare și greutatea sunt adecvate pentru produs. În caz de dubii cereți sfatul unui electrician.
- Pentru fixare nu folosiți obiecte ascuțite și/sau tăioase precum sârmă, cuie sau cleme.
- Nu fixați niciun obiect suplimentar de produs.
- Evitați îndoirea excesivă a instalației LED tip furtun [1]. Acest lucru duce la deteriorarea izolației.
- Raza de îndoire a instalației trebuie să fie de minimum: 2 cm.
- Evitați supraîncălzirea produsului. Se pot intersecta sau expune paralel cel mult două secțiuni de instalație.

● Montajul

Indicație: Scoateți produsul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.

- Verificați integritatea furniturii.
- Verificați dacă produsul sau componentele individuale prezintă deteriorări. Dacă faceți o astfel de constatare nu folosiți produsul.
- Contactați distribuitorul prin intermediul adresei de service indicate.

- ☐ Desfășurați instalația LED tip furtun [1] de pe tambur [7] (a se vedea fig. B).
- ☐ Fixați instalația LED tip furtun pe suprafața dorită cu ajutorul colierelor pentru cablu [5] (a se vedea fig. A).
- ☐ Alternativ, puteți folosi pentru fixare și clemele de fixare [6] (a se vedea fig. A) furnizate.
- ☐ În acest sens, înșurubați mai întâi clemele de fixare [6] cu șuruburile [4] furnizate și cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce (nu este conținut în furnitură) pe un substrat stabil.
- ☐ Împingeți instalația LED tip furtun în orificiile clemelor de fixare [6] montate. Dacă este necesar, puteți fixa instalația LED tip furtun suplimentar cu colierele pentru cablu [5] de clemele de fixare [6].

● Punerea în funcțiune



PERICOL DE ÎMPIEDICARE!

Asigurați-vă că atât cablul de rețea [2], cât și instalația LED tip furtun [1] sunt pozate astfel încât să nu poată fi călcate, respectiv nimeni să nu se împiedice de acestea.

- ☐ Introduceți ștecărul de rețea într-o priză instalată corespunzător.
- ☐ **Indicație:** În cazul utilizării în exterior, ștecărul de rețea trebuie conectat la o priză IPX4 pentru a asigura protecția împotriva stropilor de apă.

● Operarea

- ☐ Apăsăți butonul [3] pentru a porni iluminarea.
- ☐ Prin apăsarea repetată comutați între diferitele moduri de iluminare.
- ☐ De îndată ce modul de iluminare 8 este atins, produsul se oprește printr-o nouă apăsare a butonului.
- ☐ Pentru a opri complet produsul scoateți ștecărul de rețea din priză.

● Funcția Temporizator

- ☐ Pentru a activa funcția Temporizator, apăsați și mențineți apăsat butonul [3] (a se vedea fig. A) până când LED-ul luminează verde. Temporizatorul este acum activat.
- ☐ Când funcția Temporizator este activată, produsul este pornit timp de 6 ore și apoi oprit timp de 18 ore.
- ☐ Apăsăți și mențineți apăsat butonul [3] din nou pentru a dezactiva funcția Temporizator. LED-ul se stinge.
- ☐ Funcția Temporizator poate fi activată în modul de iluminat (1–8) selectat.
- ☐ Ultimul mod de iluminat selectat este activat la repornire (funcție de memorie).
- ☐ Pentru a opri produsul permanent scoateți ștecărul de rețea din priză.

● Curățarea și depozitarea



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Scoateți ștecherul de rețea din priză înainte de fiecare curățare.

- Din motive ce țin de siguranța electrică produsul nu poate fi curățat cu detergenți agresivi și nu poate fi scufundat în apă.
- Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare.
- Pentru curățare nu folosiți decât o lavetă uscată, fără scame. În cazul murdăriei persistente umeziți ușor laveta.
- În cazul neutilizării depozitați produsul într-un loc uscat în ambalajul său.

● Remedierea defecțiunilor

- = Defecțiune
- ◎ = Cauză
- = Soluție

- = Produsul nu pornește.
- ◎ = Produsul este oprit.
- = Apăsăți butonul [3] pentru a porni produsul (a se vedea capitolul „Operarea”)
- ◎ = Produsul nu este conectat la rețeaua de curent electric.
- = Conectați produsul la rețeaua de curent electric (a se vedea capitolul „Punerea în funcțiune”).

- = LED-uri individuale nu mai luminează.
- ◎ = LED-urile au ajuns la sfârșitul duratei de viață.
- = LED-urile nu sunt înlocuibile, întregul produs trebuie eliminat.

● Eliminarea



Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

- 1–7: Plăstice
- 20–22: Hârtie și carton
- 80–98: Materiale compozite



Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.



În scopul protejării mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeurile menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

Pentru demontarea LED-urilor de către personalul calificat găsiți instrucțiuni de utilizare la: www.citygate24.de

● Garanția

Stimate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia. Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra cărora se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele **Indicații**:

- ☐ Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- ☐ Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.

- ☐ În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.
 - ☐ Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.
- (3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.
- (4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Service



Service România

Tel.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 413526_2201

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

De pe **www.kaufland.com/manual** puteți descărca acest manual de utilizare, precum și alte manuale.

Codul QR de pe copertă vă va duce direct la pagina noastră internațională (www.kaufland.com/manual). Dați clic pe țara respectivă pentru a accesa prezentarea generală națională a manualelor noastre. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 123456_7890 puteți deschide manualul de utilizare.

LED svetelný kábel

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt.

Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)



Dátum výroby (mesiac/rok)



Striedavý prúd



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Varovanie! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Nebezpečenstvo prehriatia!



Nevhodné na osvetlenie miestnosti



Elektrické prístroje označené týmto symbolom patria do triedy ochrany II.



Skratka „GS“ je symbolom preverenej bezpečnosti. Produkty, ktoré sú označené touto značkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG). Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom $\geq 1,0$ mm, chránené proti striekajúcej vode

IP44



S funkciou časovača



Sieťová prevádzka



Na použitie v interiéri a exteriéri



Dĺžka kábla vrát. zástrčky



Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!



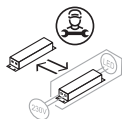
Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC



Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.



LED sú bez možnosti výmeny



Samostatné ovládacie zariadenie môže vymeniť kvalifikovaný personál

● Používanie na určený účel

Tento výrobok je určený na svetelnú dekoráciu v exteriéri a interiéri. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach a nie je vhodný na priemyselné účely. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám

alebo dokonca k osobným ujám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej účinnosti F.

● Rozsah dodávky

1x LED svetelný kábel
20x upevňovacie svorky
20x káblový viazač
20x skrutka
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- 1 LED svetelný kábel
- 2 Sieťový kábel
- 3 Gombík
- 4 Skrutka
- 5 Káblový viazač
- 6 Upevňovacie svorky
- 7 Navíjacia pomôcka

● Technické údaje

Číslo modelu: 1106-B
Prevádzkové napätie: 220 – 240 V ~
50/60 Hz
Príkon: 12 W
Osvetľovací prostriedok: LED diódy (bez možnosti výmeny)
Teplota prostredia: -15 °C až +25 °C
Trieda ochrany: II
Druh ochrany: IP44
Celková dĺžka (vrát. zástrčky): 13 m

● **Bezpečnostné pokyny**



Bezpečnostné pokyny



! VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiavajte deti mimo dosahu produktu.

- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 8 rokov držte mimo dosahu pripojovacieho kábla.
- Počas prevádzky výrobok nenechávajte bez dozoru.
- Počas montáže držte deti mimo pracovnej oblasti. Súčasťou dodávky je množstvo skrutiek a iných malých častí. Tieto by mohli byť pri požití alebo inhalovaní životu nebezpečné.



ZABRÁŇTE OHROZENIU ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Chybná elektrická inštalácia alebo príliš vysoké sieťové napätie môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom.

- Pred každým zapojením do elektrickej siete skontrolujte, či je výrobok nepoškodený. Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.

- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Pri zapájaní do elektrického prúdu a odpájaní sa dotýkajte len izolovaných častí elektrickej zástrčky!
- Nepoužívajte sieťový kábel na prenášanie.
- Pripojte výrobok do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné v prípade poruchy rýchlo odpojiť zo siete.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. z dôvodu dovolenky), alebo ho chcete presunúť na iné miesto, odpojte ho od prívodu elektrickej energie.
- Pred použitím sa ubezpečte, že miestne sieťové napätie sa zhoduje s požadovaným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- S produktom zásadne nemanipulujte a neupravujte ho.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Nikdy neotvárajte žiadne elektrické zariadenie, ale opravu prenechajte odborníkom. Opravu zverte špecialistovi. Obráťte sa na odborné pracovisko. Svojpomocné opravy, neodborné zapojenie alebo nesprávna obsluha sú vylúčené zo záručných nárokov.
- LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.
- Neotvárajte ani netrhajte LED svetelnú hadicu [1].
- Neupevňujte svetelnú hadicu pomocou ostrých svoriek alebo klincov.
- Prevádzkové zariadenie tohto výrobku smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.

- Sieťový kábel tohto výrobku nemožno vymeniť; v prípade jeho poškodenia je potrebné produkt zlikvidovať.
- Nikdy sa sieťového adaptéra a LED svetelnej hadice [1] (pozri obr. A) nedotýkajte vlhkými rukami.
- Pred tým, ako použijete kábel, ho úplne odviňte.
- Tento výrobok neobsahuje diely, na ktorých môže vykonávať údržbu spotrebiteľ.



NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!

LED diódy v tomto výrobku neprodujú iba svetlo, ale aj teplo.



- Nikdy neprevádzkujte výrobok v obale a neprevádzkujte ho v navinutom stave.
- Uistite sa, že je výrobok namontovaný tak, že je stanovená dostatočná cirkulácia tepla.
- Nezakrývajte výrobok dekami, vankúšmi ani podobným tepelnoizolačným materiálom.
- Používajte výrobok iba s konštrukčnými dielmi popísanými v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávať mimo jazier a iných vodnatých oblastí. Inštalujte výrobok aspoň vo vzdialenosti 2 m od nádob s vodou. Vyvarujte sa miestam, ktoré môžu byť po silnom daždi príliš zavodnené.
- Pri použití v exteriéri je sieťovú zástrčku potrebné pripojiť do zásuvky IPX4, aby sa zabezpečila ochrana pred striekajúcou vodou.
- Ubezpečte sa, že výrobok neprechádza cez oblasti, v ktorých sa používa kosačka, trimer, nožnice alebo podobné rezacie nástroje.
- Neťahajte za LED svetelnú hadicu [1].
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa výrobku alebo si nie ste istí, požiadajte o radu elektrotehnika.
- LED svetelnú hadicu nepoužívajte, ak je zakrytá alebo zapustená do povrchu.



NEBEZPEČENSTVO

ZAKOPNUTIA!

Uistite sa, že sieťový kábel [2] a LED svetelná hadica [1] sú uložené tak, aby cezeň nikto nemohol bežať a príp. zakopnúť.



Bezpečnostné pokyny týkajúce sa montáže

- Dbajte na to, aby výrobok namontovali iba odborné osoby.
- Výrobok je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch pomocou upevňovacieho materiálu, ktorý je obsiahnutý v rozsahu dodávky.



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU

ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred montážou sa rozhodnite, kde namontujete výrobok.

- Pred montážou skontrolujte, či je povrch vhodný pre upevňovací materiál a hmotnosť výrobku. Ak si nie ste istí, požiadajte o radu elektrotehnika.
- Na upevnenie nepoužívajte žiadne ostré ani špicaté predmety, ako sú drôty, kince alebo svorky.
- Na výrobok neupevňujte žiadne ďalšie predmety.
- Vyvarujte sa nadmernému ohýbaniu LED svetelnej hadice [1]. Vedie to k poškodeniu izolácie.
- Polomer ohybu hadice nesmie byť menší ako nasledujúce hodnoty: 2 cm.
- Zabráňte nadmernému zahriatiu výrobku. Krížovať sa alebo paralelne prebiehať smú maximálne dva hadicové odseky.

● Montáž

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak sa tak stane, výrobok nepoužívajte.

Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.

- ☐ Odviňte LED svetelnú hadicu [1] z navíjacej pomôcky [7] (pozri obr. B).
- ☐ Upevnite LED svetelnú hadicu s dodanými káblovými viazačmi [5] (pozri obr. A) na požadovanom povrchu.
- ☐ Alternatívne môžete na upevnenie použiť aj dodané upevňovacie svorky [6] (pozri obr. A).
- ☐ Na to najprv naskrutkujte upevňovacie svorky [6] pomocou dodaných skrutiek [4] a s použitím krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky) ju upevnite na stabilnom podklade.
- ☐ Zatlačte LED svetelnú hadicu do otvorov upevnených upevňovacích svoriek [6]. Pokiaľ je to potrebné, môžete LED svetelnú hadicu aj dodatočne fixovať na upevňovacích svorkách [6] pomocou káblových viazačov [5].

● Uvedenie do prevádzky



NEBEZPEČENSTVO

ZAKOPNUTIA! Uistite sa, že sieťový kábel [2] a LED svetelná

hadica [1] sú uložené tak, aby cezeň nikto nemohol bežať a prip. zakopnúť.

- ☐ Zasuňte sieťovú zástrčku do riadne nainštalovanej zásuvky.
- ☐ **Upozornenie:** Pri použití v exteriéri je sieťovú zástrčku potrebné pripojiť do zásuvky IPX4, aby sa zabezpečila ochrana pred striekajúcou vodou.

● Obsluha

- ☐ Na zapnutie osvetlenia stlačte tlačidlo [3].
- ☐ Opätovným stlačením prepínate medzi rôznymi svetelnými režimami.
- ☐ Pokiaľ je dosiahnutý svetelný režim 8, opätovným stlačením tlačidla sa výrobok vypne.

- ☐ Ak chcete úplne vypnúť výrobok, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

● Funkcia časovača

- ☐ Na aktiváciu funkcie časovača stlačte a podržte tlačidlo [3] (pozri obr. A), kým nezasvieti LED nazeleno. Časovač je teraz aktivovaný.
- ☐ Pri zapnutej funkcii časovača je výrobok zapnutý 6 hodín a potom je 18 hodín vypnutý.
- ☐ Na deaktiváciu funkcie časovača znovu stlačte a podržte tlačidlo [3]. LED dióda zhasne.
- ☐ Funkciu časovača je možné aktivovať v danom zvolenom režime (1 – 8).
- ☐ Naposledy zvolený svetelný režim sa zrealizuje pri opätovnom zapnutí (pamäťová funkcia).
- ☐ Ak chcete výrobok dlhodobo vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

● Čistenie a skladovanie



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Aby bola zaistená elektrická bezpečnosť, nikdy výrobok nečistíte abrazívnymi čistiacimi prostriedkami a neponárajte do vody.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčíte.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie
- = Výrobok sa nezapína.
- ⊙ = Výrobok je vypnutý.
- = Stlačte tlačidlo [3], aby ste zapli výrobok (pozri kapitolu „Obsluha“).
- ⊙ = Výrobok nie je pripojený do elektrickej siete.
- = Pripojte výrobok do elektrickej siete (pozrite si kapitolu „Uvedenie do prevádzky“).

- = Jednotlivé LED diódy už nesvietia.
- ⊙ = LED diódy dosiahli koniec svojej životnosti.
- = LED diódy sú bez možnosti výmeny. Musí sa vymeniť celý výrobok.

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály



Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Návod na demontáž LED diód kvalifikovaným personálom nájdete na adrese: www.citygate24.de.

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného

na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 413526_2201

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

Na stránke **www.kaufland.com/manual** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek.

Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na našu medzinárodnú stránku (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na príslušnú krajinu sa dostanete do národného prehľadu našich príručiek. Zadaním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

LED svjetlosno crijevo

● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovim ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s rukovanjem proizvodom, obratite se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih trećim osobama, ako je potrebno.

● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Datum izdavanja
uputa za uporabu
(mjesec/godina)



Datum proizvodnje
(mjesec/godina)



Izmjenična struja



Opasnost po život i od
nezgoda za malu djecu i
djecu!



Pridržavajte se upozorenja i
sigurnosnih uputa!



Upozorenje! Opasnost od
strujnog udara!



Opasnost od pregrija-vanja!



Nije prikladno za
osvjetljavanje prostorija



Električni uređaji koji su
označeni ovim simbolom
spadaju u klasu zaštite II.



Simbol „GS“ označava
provjerenu sigurnost.
Proizvodi koji su označeni
ovim simbolom ispunjavaju
zahtjeve njemačkog Zakona
o sigurnosti proizvoda
(ProdSG).

IP44

Zaštićeno od krutih stranih
tijela promjera $\geq 1,0$ mm,
zaštićeno od prskajuće vode



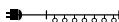
S funkcijom tajmera



Mrežni pogon



Prikladna za unutarnje i
vanjske prostore



Dužina kabela uklj. utikač



Ambalažu i proizvod
zbrinite na ekološki
prihvatljiv način!



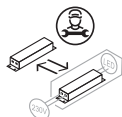
Ambalaža od miješanog
drva s FSC certifikatom



S CE oznakom proizvođač
potvrđuje da ovaj proizvod
ispunjava važeće europske
smjernice.



LED žaruljice nisu
zamjenjive.



Poseban upravljački uređaj
može zamijeniti kvalificirani
kadar.

● Namjenska upotreba

Ovaj proizvod prikladan je za dekoraciju
unutarnjeg i vanjskog područja. Ovaj
proizvod je namijenjen samo za korištenje u
privatnim kućanstvima i nije prikladan za
industrijsku uporabu. Uporaba na drugačiji
način od opisanog ili preinaka proizvoda
nije dozvoljena i može prouzročiti
materijalne štete ili čak i tjelesne ozljede.

Proizvođač ili trgovac ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamjenskom ili pogrešnom uporabom. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla razreda energetske učinkovitosti F.

● Opseg isporuke

1 x LED svjetlosno crijevo
20 x montažni nosači
20 x spone za kabele
20 x vijak
1 x upute za uporabu

● Opis dijelova

- 1 LED svjetlosno crijevo
- 2 Kabel za napajanje
- 3 Gumb
- 4 Vijak
- 5 Spona za kabele
- 6 Montažni nosač
- 7 Pomagalo za namatanje

● Tehnički podaci

Broj modela: 1106-B
Radni napon: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja električne energije: 12 W
Rasvjetno sredstvo: LED žaruljice (nisu zamjenjive)
Okolna temperatura: -15 °C do +25 °C
Klasa zaštite: II
Vrsta zaštite: IP44
Ukupna dužina (isklj. utikač): 13 m

● Sigurnosne napomene



Sigurnosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I

DJECU! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Djecu mlađu od 8 godina držite podalje od priključnog kabela.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada.
- Tijekom montaže držite djecu podalje od radnog područja. Opseg isporuke uključuje različite vijke i druge sitne dijelove. Oni mogu biti opasni po život ako se progutaju ili udišu.



IZBJEGAVAJTE OPASNOST PO ŽIVOT ZBOG STRUJNOG

UDARA! Neispravna električna

instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara.

- Prije svakog priključivanja na mrežu provjerite eventualna oštećenja proizvoda. Nikada ne koristite proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Kabel za napajanje zaštitite od oštih rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.

- Držite samo izolirano područje utikača prilikom priključivanja ili odspajanja od strujne mreže!
- Kabel za napajanje ne koristite kao ručku za nošenje.
- Proizvod priključite samo na dobro pristupnu utičnicu kako biste ga u slučaju smetnje brzo odspojili od strujne mreže.
- Utikač uvijek izvucite iz utičnice prije montaže, demontaže ili čišćenja.
- Odspojite proizvod od strujne mreže ako ga dulje vrijeme ne koristite (npr. godišnji odmor) ili ako ga želite postaviti na nekom drugom mjestu.
- Prije korištenja provjerite da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu proizvoda (vidi „Tehnički podaci“).
- Nikada nemojte manipulirati ili mijenjati proizvod.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Nikada ne otvarajte električnu opremu, ali popravak prepustite stručnjacima. Obratite se specijaliziranoj radionici. U slučaju samostalno izvedenih popravaka, nepropisnog priključka ili nepravilnog rada, zahtjevi za odgovornost i garanciju su isključeni.
- LED žaruljice nisu zamjenjive. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- Ne otvarajte ili ne zarezujte LED svjetlosno crijevo [1].
- Ne pričvršćujte s oštrim nosačima ili iglama.
- Radni uređaj ovog proizvoda smije zamijeniti samo proizvođač ili servisni tehničar kojeg je angažirao ili slično kvalificirana osoba.
- Kabel za napajanje ovog proizvoda se ne može zamijeniti; ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod se mora zbrinuti.

- Nikada ne dirajte mrežni utikač i LED svjetlosno crijevo [1] (vidi sl. A) mokrim rukama.
- U potpunosti odmotajte kabel prije korištenja.
- Ovaj proizvod ne sadrži dijelove koje potrošač može održavati.



OPASNOST OD PREGRIJAVANJA!

LED žaruljice u ovom proizvodu ne proizvode samo svjetlo, već i toplinu.

-  Ne stavljajte proizvod u rad u ambalaži i u namotanom stanju.

- Uvjerite se da je proizvod postavljen na način da je osigurana dovoljna cirkulacija topline.
- Ne prekrivajte proizvod s dekama, jastucima ili sličnim materijalom za toplinsku izolaciju.
- Koristite proizvod samo s komponentama koje su opisane u ovim uputama za uporabu.
- Proizvod držite podalje od ribnjaka i drugih rezervoara vode. Proizvod instalirajte na udaljenosti od minimalno 2 m od spremnika za vodu. Izbjegavajte mjesta koja nakon obilnih kiša mogu biti poplavljena.
- Pri vanjskoj uporabi potrebno je mrežni utikač priključiti na IPX4 utičnicu kako bi se osigurala zaštita od prskanja vode.
- Osigurajte da se proizvod ne vodi kroz područja u kojima se koriste kosilice, rezači, škare ili slični rezni alati.
- Ne povlačite za LED svjetlosno crijevo [1].
- Ako imate pitanja o proizvodu ili niste sigurni, za savjet pitajte kvalificiranog električara.
- Ne koristite LED svijetleće crijevo ako je prekriveno nečime ili upušteno u površinu.



OPASNOST OD SPOTICANJA!

Provjerite da su mrežni kabel [2] i LED svjetlosno crijevo [1] položeni na način da nitko ne može hodati odn. spotaknuti se preko njih.



Sigurnosne napomene o montaži

- Vodite brigu o tome da proizvod postavljaju samo stručne osobe.
- Proizvod se može pričvrstiti na svim normalno zapaljivim površinama pomoću privrtnog materijala koji je sadržan u opsegu isporuke.



OPASNOST OD STRUJNOG

UDARA! Prije montaže odlučite gdje ćete postaviti proizvod.

- Prije montaže provjerite jesu li prikladni podloga za pričvrtni materijal i težina za proizvod. Ako niste sigurni, za savjet pitajte kvalificiranog električara.
- Za pričvršćivanje ne koristite oštre i/ili šiljate predmete poput žice, čavla ili stezaljke.
- Ne pričvršćujte dodatne predmete na proizvod.
- Izbjegavajte pretjerano savijanje LED svjetlosnog crijeva [1]. To može dovesti do oštećenja izolacije.
- Polumjer savijanja crijeva ne smije biti manji od sljedećih vrijednosti: 2 cm.
- Izbjegavajte prekomjerno zagrijavanje proizvoda. Najviše dva dijela crijeva mogu se križati ili ići paralelno jedan s drugim.

● Montaža

Napomena: Izvadite proizvod iz ambalaže i uklonite sve materijale ambalaže.

- Provjerite je li isporuka potpuna.
- Provjerite ima li oštećenja na proizvodu ili pojedinačnim dijelovima. Ako je to slučaj, nemojte koristiti proizvod. Obratite se distributeru na navedenu adresu usluge.
- Odmotajte LED svjetlosno crijevo [1] s pomagala za namatanje [7] (vidi sl. B).
- LED svjetlosno crijevo pričvrstite pomoću isporučene spona za kabele [5] (vidi sl. A) na željenu površinu.
- Alternativno možete za pričvršćivanje

koristiti i isporučene nosače za pričvršćivanje [6] (vidi sl. A).

- U tu svrhu prvo čvrsto zategnite nosače za pričvršćivanje [6] s ispuštenim vijcima [4] i pomoću križnog odvijača (nije sadržan u opsegu isporuke) na stabilnoj podlozi.
- Pritisnite LED svjetlosno crijevo u otvore pričvršćenih nosača za pričvršćivanje [6]. Ako je potrebno, LED svjetlosno crijevo možete dodatno pričvrstiti pomoću spona za kabele [5] na nosačima za pričvršćivanje [6].

● Puštanje u rad



OPASNOST OD SPOTICANJA!

Provjerite da su mrežni kabel [2] i LED svjetlosno crijevo [1] položeni na način da nitko ne može hodati odn. spotaknuti se preko njih.

- Mrežni utikač stavite u pravilno instaliranu utičnicu.
- **Napomena:** Pri vanjskoj uporabi potrebno je mrežni utikač priključiti na IPX4 utičnicu kako bi se osigurala zaštita od prskanja vode.

● Rukovanje

- Pritisnite prekidač [3] za uključivanje rasvjete.
- Ponovnim pritiskom možete mijenjati različite načine rada svjetla.
- Čim je postignut način rada svjetla 8, proizvod se ponovnim pritiskom gumba isključuje.
- Izvucite utikač iz utičnice za potpuno isključivanje proizvoda.

● Funkcija tajmera

- Za aktivaciju funkcije tajmera, pritisnite i držite gumb [3] (vidi sl. A) sve dok LED žaruljica ne zasvijetli zeleno. Tajmer je sada aktiviran.

- ☐ Kod uključene funkcije tajmera proizvod je uključen 6 sati i nakon toga je 18 sati isključen.
- ☐ Za deaktivaciju funkcije tajmera, pritisnite i držite gumb [3]. LED žaruljica se gasi.
- ☐ Funkcija tajmera može se aktivirati u pojedinačno odabranom načinu rada svjetla (1-8).
- ☐ Posljednje odabran način rada svjetla uključuje pri ponovnom uključivanju (memorijska funkcija).
- ☐ Izvucite utikač iz utičnice za trajno isključivanje proizvoda.

● Čišćenje i skladištenje



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Prije svakog čišćenja izvucite utikač iz utičnice.

- Zbog električne sigurnosti proizvod se nikada ne smije čistiti jakim sredstvima za čišćenje ili uranjati u vodu.
- Ne koristite kemikalije za čišćenje.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu bez dlačica. U slučaju jačeg zaprljanja lagano navlažite krpu.
- Ako proizvod ne koristite, čuvajte ga u ambalaži na suhom mjestu.

● Otklanjanje kvarova

- = Kvar
- ⊙ = Uzrok
- = Rješenje
- = Proizvod se ne uključuje.
- ⊙ = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite gumb [3] kako biste uključili proizvod (vidi poglavlje „Rukovanje“).
- ⊙ = Proizvod nije priključen na strujnu mrežu.
- = Priključite proizvod na strujnu mrežu (vidi poglavlje „Stavljanje u pogon“).
- = Pojedine LED žaruljice više ne svijetle.

- ⊙ = LED žaruljice su dostigle kraj vijeka trajanja.
- = LED žaruljice nisu zamjenjive.

● Zbrinjavanje



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1–7: Plastike

20–22: Papir i ljepenka

80 – 98: Kompozitni materijali



Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.



U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.

Uputu za rastavljanje LED žaruljica od strane stručnog kadra možete pronaći na: www.citygate24.de

● Jamstvo

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem

izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trogodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljene ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka

Jamstveno razdoblje se ne produljuje uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitivan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zlorabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane

našeg ovlaštenog servisnog predstavništva.

Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće **Napomene:**

- ☐ Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- ☐ Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 413526_2201

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: www.citygate24.de

Na stranici **www.kaufland.com/manual** možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike.

Pomoću QR koda na naslovnoj stranici direktno dolazite na našu međunarodnu stranicu (www.kaufland.com/manual). Klikom na odgovarajuću zemlju dolazite na nacionalni pregled naših priručnika. Unosom broja artikla (IAN) 123456_7890 možete otvoriti svoje upute za uporabu.

Светодиоден светлинен маркуч

● Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Променливо напрежение



Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца! Спазвайте



предупредителните указания и тези за безопасност!



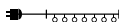
Предупреждение! Опасност от токов удар!



Опасност от прегряване!



IP44



Не е подходящ за вътрешно осветление.

Електрическите устройства, маркирани с този символ, принадлежат към защитен клас II.

Символът „GS“ означава проверена безопасност. Продуктите, маркирани с този знак, отговарят на изискванията на германския Закон за безопасност на продуктите (ProdSG). Защитен срещу твърди предмети с диаметър $\geq 1,0$ mm, устойчив на пръски

С функция за таймер

За свързване към електрозахранваща мрежа
Дължина на кабела с вкл. щепсел

Подходящи за използване на закрито и открито

Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!

Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC

С „CE“ маркировката производителят потвърждава, че продуктът отговаря на приложимите европейски директиви. Светодиодите не могат да се заменят.

Отделната пусково-регулираща апаратура може да се подменя от квалифициран персонал.

● Употреба по предназначение

Продуктът е подходящ е за вътрешна и външна декорация. Този продукт е предназначен за използване само в частни домакинства и не е подходящ за търговски цели. Всяко друга употреба, освен описаната по-горе, или промяна на продукта не е разрешена и може да доведе до материални щети или дори до телесни увреждания. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба. Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност F.

● Обхват на доставката

1 бр. светодиоден светлинен маркуч
20 бр. щипки за монтаж
20 бр. кабелни връзки
20 бр. винтове
1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- 1 Светодиоден светлинен маркуч
- 2 Захранващ кабел
- 3 Копче
- 4 Винт
- 5 Кабелни връзки
- 6 Щипки за закрепване
- 7 Помощ за навиване

● Технически данни

Номер на модела:	1106-B
Работно напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Консумирана мощност:	12 W

Източник на светлина:	Светодиоди (не може да се сменят)
Температура на околната среда:	-15 °C до +25 °C
Клас на защита:	II
Степен на защита:	IP44
Обща дължина (без щепсел):	13 m

● **Указания за безопасност**



Указания за безопасност



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Дръжте деца под 8 години далеч от свързващия кабел.
- Не оставяйте продукта без надзор по време на експлоатация.

- Дръжте децата далеч от работната зона по време на монтаж. Обхватът на доставката включва различни винтове, както и други малки части. Те могат да бъдат животозастрашаващи при поглъщане или вдишване.



ИЗБЯГВАЙТЕ ОПАСНОСТТА ЗА ЖИВОТА ОТ ТОКОВ УДАР!

- Неизправната електрическа инсталация или твърде високото мрежово напрежение може да доведе до токов удар.
- Преди да свържете към електрическата мрежа, проверете продукта за повреди. Не използвайте продукта, ако забележите някаква повреда.
 - Пазете охранявания кабел от остри ръбове, механични натоварвания и горещи повърхности.
 - Докосвайте изолираната зона на щепсела само при свързване или изключване от електрическата мрежа!
 - Не използвайте мрежовия кабел като дръжка за носене.
 - Свързвайте продукта само към леснодостъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от електрическата мрежа в случай на повреда.
 - Винаги издърпвайте щепсела от контакта преди монтаж, демонтаж или почистване.
 - Изключете продукта от електрическата мрежа, ако няма да го използвате дълго време (напр. ваканция) или ако искате да го поставите на друго място.
 - Преди употреба, се уверете, че наличното мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на продукта (виж „Технически данни“).
 - Никога не манипулирайте и не променяйте продукта.
 - Не потапяйте продукта във вода или други течности.
 - Пазете продукта далеч от открит огън и горещи повърхности.

- Никога не отваряйте електрическото оборудване, а оставете ремонта на специалисти. За целта се обърнете към специализиран сервиз. В случай на самостоятелно извършен ремонт, неправилно свързване или неправилна употреба, са изключени претенциите по законовата и търговската гаранция.
- Светодиодите не могат да се заменят. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде заменен.
- Не отваряйте и не режете светодиодния светлинен маркуч **1**.
- Не закрепвайте с остри щипки или пирони.
- Управляващото устройство на този продукт може да се сменя само от производителя или сервизен техник, поръчан от производителя, или лице с подобна квалификация.
- Захранващият кабел на този продукт не може да бъде сменен; ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се изхвърли.
- Никога не докосвайте щепсела и светодиодния светлинен маркуч **1** (вижте фиг. А) с мокри ръце.
- Преди употреба развийте кабела изцяло.
- Този продукт не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя.



ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!

Светодиодите в този продукт произвеждат не само светлина, но и топлина.

-  Не използвайте продукта в опаковката или в навито състояние.
- Уверете се, че продуктът е монтиран по такъв начин, че да има достатъчна циркулация на топлината.
- Не покривайте продукта с одеяла, възглавници или подобен топлоизолационен материал.
- Използвайте продукта само с компонентите, описани в това ръководство

за експлоатация.

- Пазете продукта далеч от водоеми и резервоари с вода. Инсталирайте продукта на най-малко 2 m разстояние от резервоари за вода. Избягвайте места, които могат да бъдат наводнени след проливни дъждове.
- Когато се използва на открито, щепселът трябва да бъде свързан към IPX4 контакт, за да се осигури защита от пръски.
- Уверете се, че продуктът не преминава през области, където се използват косачки, тримери, ножици или подобни режещи инструменти.
- Не дърпайте светодиодните маркучи **1**.
- Ако имате въпроси относно продукта попитайте фирма специализирана за електроника за съвет.
- Не използвайте светодиодния светлинен маркуч, ако е покрит или вграден в повърхност.



ОПАСНОСТ ОТ СПЪВАНЕ!

Уверете се, че мрежовият кабел **2** и светодиодният светлинен маркуч **1** са прокарани по такъв начин, че никой да не може да върви по тях или да се спъне.



Указания за безопасност за монтаж

- Уверете се, че продуктът е инсталиран само от компетентни лица.
- Продуктът може да бъде фиксиран към всяка нормално запалима повърхност с помощта на предоставения фиксиращ материал.



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

- Решете къде да монтирате продукта преди монтаж.
- Преди монтаж проверете дали повърхността е подходяща за закрепващите материали и теглото на продукта. Ако не сте сигурни, попитайте за съвет фирма, специализирана за

електроника.

- Не използвайте остри и/или заострени предмети като тел, пирони или скоби.
- Не прикрепяйте допълнителни предмети към продукта.
- Избягвайте прекомерно огъване на светодиодния светлинен маркуч [1]. Това води до увреждане на изолацията.
- Радиусът на огъване на маркуча не трябва да е под следните стойности: 2 см.
- Избягвайте прекомерното нагряване на продукта. Максимум две секции на маркуча могат да се пресичат или вървят успоредно една на друга.

● Монтаж

Указание: Извадете продукта от опаковката и отстранете всички опаковъчни материали.

- Проверете дали доставката е в пълния си обем.
- Проверете за щети по продукта или отделните части. Ако случаят е такъв, не използвайте продукта. Свържете се с дистрибутора чрез посочения сервизен адрес.
- Развийте светодиодния маркуч [1] от помощното средство за навиване [7] (вижте фиг. В).
- Закрепете светодиодния светлинен маркуч към желаната повърхност, като използвате предоставените кабелни връзки [5] (вижте фиг. А).
- Като алтернатива за закрепване можете да използвате и предоставените щипки за закрепване [6] (вижте фиг. А).
- За да направите това, първо завийте монтажните щипки [6] към стабилна повърхност с помощта на доставените винтове [4] и отвертка Phillips (не се съдържа в обхвата на доставка).

- Натиснете светодиодния светлинен маркуч в отворите на прикрепените щипки за закрепване [6]. Ако е необходимо, можете също да фиксирате светодиодния светлинен маркуч към щипките за закрепване [6] с кабелните връзки [5].

● Въвеждане в експлоатация



ОПАСНОСТ ОТ СПЪВАНЕ!

Уверете се, че мрежовият кабел [2] и светодиодният светлинен маркуч [1] са прокарани по такъв начин, че никой да не може да върви по тях или да се спъне.

- Включете захранващия кабел в правилно инсталиран електрически контакт.
- **Указание:** Когато се използва на открито, щепселът трябва да бъде свързан към IPX4 контакт, за да се осигури защита от пръски.

● Управление

- Натиснете копчето [3], за да включите осветлението.
- Повторно натискане превключва между различните светлинни режими.
- Щом се достигне светлинен режим 8, повторното натискане на бутона изключва продукта.
- Издърпайте щепсела от контакта за да изключите продукта изцяло.

● Функция за таймер

- За да активирате функцията за таймер, натиснете и задръжте копчето [3] (вижте фиг. А) докато светодиодът светне в зелено. Таймерът е включен.
- При активирана функция за таймер, продуктът се включва за 6 часа и след това се изключва за 18 часа.

- ☐ Натиснете и задръжете копчето [3], за да деактивирате функцията за таймер. Светодиодът изгасва.
- ☐ Функцията таймер може да се активира в избрания светлинен режим (1–8).
- ☐ Последният избран светлинен режим се изпълнява, при ново включване (функция за памет).
- ☐ Издърпайте щепсела от контакта, за да изключите продукта за постоянно.

● Почистване и съхранение



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Издърпайте щепсела от контакта преди всяко почистване.

- От съображения за електрическа безопасност продуктът никога не трябва да се почиства със силни почистващи препарати или да се потапя във вода.
- Не използвайте химикали за почистването.
- За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.
- Когато не го използвате пазете продукта на сухо място в опаковката.

● Отстраняване на неизправности

- = Неизправност
- ◎ = Причина
- = Решение
- = Продуктът не се включва.
- ◎ = Продуктът е изключен.
- = Натиснете копчето [3], за да включите продукта (вижте глава „Работа“)
- ◎ = Продуктът не е свързан към електрическата мрежа.
- = Свържете продукта към електрическата мрежа (вижте глава „Въвеждане в експлоатация“).

- = Отделни светодиоди вече не светят.
- ◎ = Светодиодите са стигнали края на своя експлоатационен живот.
- = Светодиодите не са сменят, целият продукт трябва да бъде сменен.

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: Пластмаси
20–22: Хартия и картон
80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Ще намерите ръководство за експлоатация за отстраняването на светодиодите от квалифициран специалист на: www.citygate24.de

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да представите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт.

В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция..

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

BG

България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 413526_2201

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:
www.citygate24.de

Можете да изтеглите тези ръководства и много други от

www.kaufland.com/manual.

QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към нашата международна страница (www.kaufland.com/manual). При натискане върху конкретна страна ще бъдете отведени до общия преглед на нашите ръководства за тази страна. Можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.
citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 06/2022
Model No.: 1106-B

 10/2022

IAN 413526_2201

10 